

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 25/2014(81))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΡΟΧΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ PRIMETEL PLC - ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «PRIMETEL»

Ημερομηνία Απόφασης: 4 Ιουνίου, 2014

**Ενώπιον:** κ.κ. Ανδρέα Πετρίδη, Εκτελεστικού Προέδρου, Αρτέμη Αρτεμίου, Αντιπροέδρου, Μαίρης Κουτσελίνη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη, Χρυσανγής Αργυρού, Τίτου Κολώτα και Σπυρούλας Χριστοδούλου, Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα την από μέρους του οργανισμού πιθανή παράβαση του άρθρου **21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013.

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

*21.—(1) Η άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τον παρόντα Νόμο μπορεί να χορηγηθεί υπό τους όρους και τους περιορισμούς οι οποίοι προβλέπονται στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους Κανονισμούς ή τους οποίους η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επιβάλει, περιλαμβανομένων όρων ή περιορισμών ως προς τη θέση και τη φύση του τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού, τους σκοπούς, τη λειτουργία, τα προγράμματα, το προσωπικό, τα μηχανήματα που θα τοποθετηθούν ή θα χρησιμοποιηθούν και τον τόπο όπου εγκαθίστανται κεραιές και πομποί, ο οποίος θα καθορίζεται με γνώμονα την προστασία της υγείας του πολίτη και του περιβάλλοντος.*

Υστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομ. **15.4.2014** έθεσε ενώπιον του οργανισμού τη διερευνώμενη παράβαση. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται μεταξύ άλλων και τα πιο κάτω:

*Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε οποιοσδήποτε εξηγήσεις και / ή παραστάσεις και / ή τις θέσεις σας αναφορικά με την ως άνω πιθανή παράβαση, καλείσθε όπως τις υποβάλετε υποχρεωτικά γραπτώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός σαράντα πέντε (45) ημερών, από τη λήψη της παρούσας επιστολής.*

*Σε περίπτωση που επιθυμείτε να επιθεωρήσετε, προς τον πιο πάνω σκοπό, το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείσθε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει, εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, για να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.*

***Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.***

Η διερευνώμενη παράβαση που τέθηκε υπόψη του οργανισμού εκτίθεται πιο κάτω στο υποστοιχείο 1:

- 1. Ο πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων **PRIMETEL PLC** – τηλεοπτικός οργανισμός «**Primetel**», δεν συμμορφώθηκε πλήρως με τους όρους της άδειάς του και συγκεκριμένα με τον υπ' αριθμό 3 όρο της άδειας με Α/α.17, κατά παράβαση του άρθρου 21(1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013.*

*Συγκεκριμένα, στις 19/6/2013 χορηγήθηκε στην **PRIMETEL PLC** προσωρινή άδεια παρόχου υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων – τηλεοπτικού οργανισμού με το διακριτικό όνομα «**PRIME SPORTS**» - αργότερα μετονομαζόμενο σε «**Primetel**». Ο υπ' αριθμό 3 όρος της χορηγηθείσας προσωρινής άδειας με Α/α.17, προνοεί ότι: Η άδεια χορηγείται υπό τον όρον ότι ο πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων – τηλεοπτικός οργανισμός με το διακριτικό όνομα «**PRIME SPORTS**» και κάθε τηλεοπτική εκπομπή που αυτός θα προσφέρει, θα ακολουθούν και θα τηρούν τις διατάξεις και τις πρόνοιες του πιο πάνω Νόμου και των δυνάμει αυτού εκδοθέντων Κανονισμών και/ή οποιουδήποτε άλλου Νόμου και/ ή οποιωνδήποτε άλλων Κανονισμών τους αντικαταστήσουν.*

*Παρά ταύτα, ο αδειούχος πάροχος **PRIMETEL PLC** μετέδωσε στις **5.4.2014**, 5ωρο τηλεοπτικό πρόγραμμα που αφορούσε στον ποδοσφαιρικό αγώνα Απόλλων – ΑΕΛ, μέσω κατά παραγγελία υπηρεσίας οπτικοακουστικών μέσων (ήτοι μη γραμμικής*

υπηρεσίας) την οποία προσφέρει **χωρίς σχετική άδεια από την Αρχή**. Συγκεκριμένα, μεταδόθηκαν: ο ποδοσφαιρικός αγώνας καθώς και προγράμματα σχολιασμού του αγώνα πριν και μετά από αυτόν. Σημειώνεται ότι, για την κατά παραγγελία υπηρεσία που προσφέρει η PRIMETEL PLC με την ονομασία «monie club», ο χρήστης/συνδρομητής χρεώνεται για να παρακολουθήσει οποιαδήποτε ταινία/ πρόγραμμα σε χρονική στιγμή που επιλέγει ο ίδιος και κατόπιν δικού του αιτήματος.

Επιπλέον, σχετική τηλεοπτική διαφήμιση του τηλεοπτικού οργανισμού Primetel για τον εν λόγω αγώνα, μεταδόθηκε πριν την έναρξή του. Η υπό αναφορά διαφήμιση καθοδηγούσε τους συνδρομητές της Primetel με ποιο τρόπο και που θα μπορούσαν να παρακολουθήσουν τον πιο πάνω αγώνα. Το λεκτικό της εν λόγω διαφήμισης είχε ως ακολούθως:

*Το μεγάλο Λεμεσιανό ντέρμπυ παίζει ζωντανά και αποκλειστικά στην Primetel. Φίλαθλοι, παρακολουθήστε το Σάββατο 5 Απριλίου στις 6 το απόγευμα το ντέρμπυ Απόλλων – ΑΕΛ στο Monie Club της Primetel. Για να παρακολουθήσετε τον αγώνα πατήστε το πλήκτρο menu στο τηλεχειριστήριό σας και επιλέξτε την υπηρεσία Monie Club. Μεταξύ των κατηγοριών επιλέξτε τον αγώνα Απόλλων – ΑΕΛ για να παρακολουθήσετε το παιχνίδι.*

*(σημ. η υπογράμμιση δική μας)*

*Κατά τη διάρκεια των πιο πάνω οδηγιών, στην οθόνη της τηλεόρασης προβάλλετο βήμα προς βήμα πως ένας συνδρομητής της Primetel, χρησιμοποιώντας το μενού στο τηλεχειριστήριό του, μπορούσε να έχει πρόσβαση στην πιο πάνω υπηρεσία της για να παρακολουθήσει τον εν λόγω αγώνα.*

Ο οργανισμός, με επιστολή του Senior Business Development Manager, κ. Θεοδόση Θεοδοσίου, ημερομ.**30.4.2014 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α)**, ζήτησε όπως επιθεωρήσει το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ.**6.5.2014 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β)**, κάλεσε τον οργανισμό να εμφανιστεί στα γραφεία της στις **9.5.2014** και ώρα 12:00 για επιθεώρηση του διοικητικού φακέλου της υπόθεσης.

Στις **9.5.2014**, η Regulatory Affairs Manager του οργανισμού κ. Μαρίνα Ανδρέου παρουσιάστηκε στα γραφεία της Αρχής και προέβηκε σε επιθεώρηση του διοικητικού φακέλου της υπόθεσης.

Στη συνέχεια, ο οργανισμός, με επιστολή του Senior Manager, κ. Θεοδόση Θεοδοσίου, ημερομ.**29.5.2014 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ)**, υπέβαλε τις θέσεις και τις απόψεις του σε σχέση με την εν λόγω υπόθεση.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιόν μας στοιχεία και περιστατικά της υπό εξέταση υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών εξηγήσεων του οργανισμού και κατόπιν προσεκτικής παρακολούθησης του εν λόγω προγράμματος κρίνουμε ότι:

1. Στις **5.4.2014**, ο πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων PRIMETEL PLC – τηλεοπτικός οργανισμός «PRIMETEL» μετέδωσε τηλεοπτικό πρόγραμμα (**γραμμική υπηρεσία**) που αφορούσε στον ποδοσφαιρικό αγώνα Απόλλων – ΑΕΛ, χωρίς να εξασφαλίσει σχετική άδεια από την Αρχή, πράξη η οποία παραβαίνει τους όρους της χορηγηθείσας άδειάς του και συγκεκριμένα το υπ' αριθμό 3 όρο της άδειας με Α/α.17, και κατ' επέκταση κατά παράβαση του άρθρου 21(1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013. **(υποστοιχείο 1).**

(Τα γεγονότα του υποστοιχείου εκτίθενται στις σελίδες 2-3 της παρούσας απόφασης).

Σχετικά με τις θέσεις του οργανισμού όπως αυτές διατυπώνονται στην επιστολή του κ. Θεοδόσιου ημερομ.**29.5.2014**, η Αρχή επισημαίνει τα εξής:

Αναφορικά με τον ισχυρισμό του οργανισμού όπως αυτός καταγράφεται στην παράγραφο 1.1 της προαναφερθείσας επιστολής του, και συγκεκριμένα στο γεγονός ότι *το τηλεοπτικό πρόγραμμα.... είχε διάρκεια λιγότερη από τέσσερις (4) ώρες και όχι διάρκεια πέντε (5) ωρών...*, η Αρχή τον αποδέχεται. Εντούτοις, η Αρχή επισημαίνει ότι, η παρούσα υπόθεση δεν αφορά στη διάρκεια του συγκεκριμένου τηλεοπτικού προγράμματος αλλά στο γεγονός ότι ο πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων PRIMETEL PLC – τηλεοπτικός οργανισμός «PRIMETEL» προέβη στη μετάδοση συγκεκριμένου τηλεοπτικού προγράμματος και δη στην προκείμενη περίπτωση τηλεοπτικό πρόγραμμα το οποίο αφορούσε στον

ποδοσφαιρικό αγώνα Απόλλων – ΑΕΛ, χωρίς την εξασφάλιση σχετικής άδειας από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου.

Υπενθυμίζεται ότι, στις 19/6/2013 χορηγήθηκε στην **PRIMETEL PLC** προσωρινή άδεια παρόχου υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων – τηλεοπτικού οργανισμού με το διακριτικό όνομα «PRIME SPORTS» - αργότερα μετονομαζόμενου σε «**Primetel**» - **για μία και μόνο τηλεοπτική εκπομπή, ήτοι την προαναφερθείσα.** Ο υπ' αριθμό 3 όρος της χορηγηθείσας προσωρινής άδειας με Α/α.17, προνοεί ότι: Η άδεια χορηγείται υπό τον όρον ότι ο πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων – τηλεοπτικός οργανισμός με το διακριτικό όνομα «PRIME SPORTS» και κάθε τηλεοπτική εκπομπή που αυτός θα προσφέρει, θα ακολουθούν και θα τηρούν τις διατάξεις και τις πρόνοιες του πιο πάνω Νόμου και των δυνάμει αυτού εκδοθέντων Κανονισμών και/ή οποιουδήποτε άλλου Νόμου και/ ή οποιωνδήποτε άλλων Κανονισμών τους αντικαταστήσουν.

(σημ. η υπογράμμιση δική μας).

Το άρθρο 2 – εισαγωγικές διατάξεις των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013, μεταξύ άλλων, καθορίζει και τα ακόλουθα:

«*πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων*» σημαίνει το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που έχει τη συντακτική ευθύνη για την επιλογή του οπτικοακουστικού περιεχομένου της υπηρεσίας οπτικοακουστικών μέσων και που καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο αυτό οργανώνεται·

«*συντακτική ευθύνη*» σημαίνει την άσκηση ουσιαστικού ελέγχου όσον αφορά την επιλογή των προγραμμάτων και την οργάνωσή τους σε χρονολογικό προγραμματισμό, εάν πρόκειται για τηλεοπτικές εκπομπές, ή σε κατάλογο, εάν πρόκειται για κατά παραγγελία υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων·

«*κατά παραγγελία υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων*» (ήτοι μη γραμμική υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων) σημαίνει την υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων που παρέχεται από πάροχο υπηρεσίας οπτικοακουστικών μέσων για την παρακολούθηση προγραμμάτων σε χρονική στιγμή που επιλέγει ο χρήστης και, κατόπιν δικού του αιτήματος, από κατάλογο προγραμμάτων που έχει επιλέξει ο πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων·

«υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων» σημαίνει υπηρεσία, όπως ορίζεται στα άρθρα 56 και 57 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία τελεί υπό τη συντακτική ευθύνη παρόχου υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων, κύριος σκοπός της οποίας είναι η παροχή προγραμμάτων με σκοπό την ενημέρωση, την ψυχαγωγία ή την εκπαίδευση του ευρέως κοινού μέσω δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Οι υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων περιλαμβάνουν τηλεοπτικές εκπομπές, κατά παραγγελία υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων, οπτικοακουστικές εμπορικές ανακοινώσεις και ραδιοφωνικές εκπομπές.

«τηλεοπτική εκπομπή» (ήτοι, γραμμική υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων) σημαίνει τηλεοπτική υπηρεσία οπτικοακουστικών μέσων που παρέχεται από πάροχο υπηρεσίας οπτικοακουστικών μέσων για ταυτόχρονη παρακολούθηση προγραμμάτων με βάση προγραμματισμό μεταδόσεων.

«πρόγραμμα» σημαίνει σειρά κινούμενων εικόνων, με ή χωρίς ήχο, η οποία συνιστά μεμονωμένο στοιχείο στο πλαίσιο προγραμματισμού ή καταλόγου που καθορίζεται από πάροχο υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων και της οποίας η μορφή και το περιεχόμενο είναι συγκρίσιμα με τη μορφή και το περιεχόμενο τηλεοπτικής εκπομπής, και περιλαμβάνει ταινία μεγάλου μήκους, αθλητική διοργάνωση, κωμική σειρά, ντοκιμαντέρ, παιδικό πρόγραμμα και δραματοποιημένο έργο.

Ως εκ τούτου, και με βάση τα πιο πάνω ο πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων PRIMETEL PLC – τηλεοπτικός οργανισμός «PRIMETEL» χρησιμοποίησε την υπηρεσία Movie Club (ήτοι την κατά παραγγελία μη γραμμική υπηρεσία που προσφέρει) για τη μετάδοση του ποδοσφαιρικού αγώνα Απόλλων – ΑΕΛ, δηλαδή τηλεοπτικής εκπομπής (γραμμική υπηρεσία) για την οποία με βάση την κείμενη νομοθεσία χρειάζεται η χορήγηση άδειας από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης. Συνεπώς, ο υπό αναφορά πάροχος υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων – τηλεοπτικός οργανισμός μετέδωσε τηλεοπτικό πρόγραμμα **χωρίς την εξασφάλιση σχετικής άδειας από την Αρχή**, κατά παράβαση της Νομοθεσίας και του όρου 3 της χορηγηθείσας άδειάς του, ο οποίος ορίζει ότι ο πιο πάνω τηλεοπτικός οργανισμός και κάθε τηλεοπτική εκπομπή που αυτός θα προσφέρει θα ακολουθούν και θα τηρούν τις διατάξεις και τις πρόνοιες του πιο πάνω Νόμου και των δυνάμει αυτού εκδοθέντων Κανονισμών και/ή οποιουδήποτε άλλου Νόμου και/ή οποιωνδήποτε άλλων Κανονισμών τους αντικαταστήσουν. Κατ' επέκταση, υπάρχει παράβαση του άρθρου 21(1) των προαναφερθέντων Νόμων.

Επιπλέον, σχετικά με τη θέση του οργανισμού όπως αυτή διατυπώνεται στο σημείο 1.2 της πιο πάνω επιστολής του, και ειδικότερα στο ότι **...Η υπηρεσία κατά ζήτηση που προσφέρει η εταιρεία μας δεν χρειάζεται να αδειοδοτηθεί από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου...**, η Αρχή την αποδέχεται. Παρά ταύτα, επισημαίνει ότι η υπόθεση δεν αφορά στο κατά πόσο η υπηρεσία κατά ζήτηση που προσφέρει η εταιρεία PRIMETEL PLC χρειάζεται άδεια από την Αρχή, αλλά στη μετάδοση γραμμικής υπηρεσίας – τηλεοπτικής εκπομπής χωρίς την εξασφάλιση σχετικής άδειας από την Αρχή. Η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επαναλαμβάνει τις θέσεις της όπως αυτές καταγράφονται στις σελίδες 4-6 της παρούσας απόφασης και ειδικότερα στην τελευταία παράγραφο της σελίδας 6. Η Αρχή κρίνει επίσης σκόπιμο να επισύρει την προσοχή στο άρθρο 41(Δ).(1)(α) το οποίο αναφέρει ότι:

**41Δ. (1) Πρόσωπο το οποίο:**

**(α) Παρέχει υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων χωρίς την άδεια της Αρχής ή κατά παράβαση των όρων που καθορίζονται στην άδειά του,**

**(β) σκόπιμα και συστηματικά παρενοχλεί την εκπομπή αδειούχου τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού,**

**(γ) εκ προθέσεως επιδιώκει να επηρεάσει μέλος της Αρχής ή της Συμβουλευτικής Επιτροπής Ραδιοτηλεόρασης κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων τους,**

**είναι ένοχο ποινικού αδικήματος και σε περίπτωση καταδίκης του, υπόκειται σε φυλάκιση μέχρι τρία χρόνια ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις 34.500 ευρώ ή και στις δύο αυτές ποινές.**

(σημ. Η υπογράμμιση δική μας)

Περαιτέρω, αναφορικά με τον ισχυρισμό του οργανισμού όπως αυτός καταγράφεται στο σημείο 1.3 της επιστολής του ημερομ.29/5/2014, η Αρχή έχει να παρατηρήσει ότι, το γεγονός ότι η διάρκεια του επίδικου προγράμματος – τηλεοπτικής εκπομπής ήταν λιγότερη από πέντε ώρες, δεν συνεπάγεται ότι δεν χρειάζεται σχετική άδεια από την Αρχή. Ο εν λόγω Κανονισμός στον οποίον γίνεται αναφορά στο σημείο πιο πάνω και συγκεκριμένα ο Κανονισμός 2 – Ερμηνεία των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π.10/2000), καθορίζει το ελάχιστο των ωρών μιας εκπομπής εντός ενός 24ώρου είτε αυτή πρόκειται για τηλεοπτική είτε για ραδιοφωνική. Πουθενά στη σχετική Νομοθεσία, είτε στους προαναφερθέντες Νόμους είτε στους εκδοθέντες υπό αυτών κανονισμούς, δεν αναφέρεται ότι για τηλεοπτικές εκπομπές κάτω των πέντε ωρών δεν χρειάζεται σχετική άδεια της Αρχής

Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου. Επιπρόσθετα, η Αρχή επαναλαμβάνει για ακόμη μια φορά τις θέσεις της όπως αυτές διατυπώνονται στις σελίδες 4-6 της παρούσας απόφασης.

Καταληκτικά και όσον αφορά στις απόψεις του οργανισμού όπως αυτές διατυπώνονται στις παραγράφους 2.2 -2.3, η Αρχή τονίζει για ακόμη μια φορά ότι η παρούσα υπόθεση αφορά στη μετάδοση τηλεοπτικής εκπομπής (γραμμικής υπηρεσίας) χωρίς την εξασφάλιση σχετικής άδειας από την Αρχή. Κατά συνέπεια, οι πιο πάνω απόψεις, δεν αναιρούν την ευθύνη του οργανισμού ως προς τη συμμόρφωση του με τις πρόνοιες των Νόμων και των Κανονισμών, ούτε και επηρεάζουν με οποιονδήποτε τρόπο την παρούσα υπόθεση ή/ και την απόφαση της Αρχής. Πέραν των πιο πάνω, η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επαναλάβει τις θέσεις της όπως αυτές καταγράφονται στην τελευταία παράγραφο της σελίδας 6 της παρούσας απόφασης.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχει παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013.

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)**, έχει δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή της, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενης κύρωσης.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κύρωσης.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κύρωσης μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κύρωσης.



(Α. ΠΕΤΡΙΔΗΣ)

Εκτελεστικός Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου



## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 25/2014(81))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΡΟΧΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ PRIMETEL PLC - ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «PRIMETEL»

Ημερομηνία Απόφασης: 10 Σεπτεμβρίου, 2014

**Ενώπιον:** κ.κ. Ανδρέα Πετρίδη, Εκτελεστικού Προέδρου, Αρτέμη Αρτεμίου, Αντιπροέδρου, Μαίρης Κουτσελίνη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη, Χρυσανγής Αργυρού, Τίτου Κολώτα και Σπυρούλας Χριστοδούλου, Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **4 Ιουνίου 2014**, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχει παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013.

Το πιο πάνω άρθρο αναφέρει:

*«21.—(1) Η άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τον παρόντα Νόμο μπορεί να χορηγηθεί υπό τους όρους και τους περιορισμούς οι οποίοι προβλέπονται στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους Κανονισμούς ή τους οποίους η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επιβάλει, περιλαμβανομένων όρων ή περιορισμών ως προς τη θέση και τη φύση του τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού, τους σκοπούς, τη λειτουργία, τα προγράμματα, το προσωπικό, τα μηχανήματα που θα τοποθετηθούν ή θα χρησιμοποιηθούν και τον τόπο όπου εγκαθίστανται κεραιές και πομποί, ο οποίος θα καθορίζεται με γνώμονα την προστασία της υγείας του πολίτη και του περιβάλλοντος.»*

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να ακουσθεί και ως εκ τούτου, μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή της, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενης κύρωσης.

Παρόλα αυτά και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κύρωσης.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ. **10.7.2014** κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κύρωσης μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από τη λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κύρωσης.

Ο οργανισμός, με επιστολή του κ. Θεοδόση Θεοδοσίου, ημερομ. **23.7.2014**, υπέβαλε προς την Αρχή τις απόψεις του για σκοπούς επιβολής κύρωσης. Αντίγραφο της επιστολής του οργανισμού επισυνάπτεται ως **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α΄**.

Αναφορικά με τις θέσεις του οργανισμού, όπως αυτές διατυπώνονται στην προαναφερθείσα επιστολή του κ. Θεοδοσίου και συγκεκριμένα στο ότι *...για τους σκοπούς της παρούσας επιστολής επαναλαμβάνουμε και υιοθετούμε το περιεχόμενο της επιστολής μας ημερομηνίας 29.5.2014...*, η Αρχή παραπέμπει τον οργανισμό στην Απόφασή της 25/2014(81) ημερομ. 4.6.2014 και ειδικότερα στις σελίδες 4-8 όπου εκθέτει την επιχειρηματολογία της αναφορικά με τη διάπραξη της υπό αναφορά παράβασης.

Περαιτέρω, και σε ό,τι αφορά την επιμονή του οργανισμού στο θέμα του ελάχιστου χρόνου εκπομπής (όπως αυτή καταγράφεται στα σημεία 2 και 3 της επιστολής του ημερομ. 23.7.2014), η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επαναλάβει ότι ο καθορισμός του ελάχιστου χρόνου εκπομπής από τον σχετικό Κανονισμό (είτε αυτή πρόκειται για τηλεοπτική είτε για ραδιοφωνική), δεν σημαίνει ότι για εκπομπές κάτω των 5 ωρών δεν απαιτείται χορήγηση σχετικής άδειας από την Αρχή. Επί τούτου, η Αρχή επιστρά για ακόμη μία φορά την προσοχή του οργανισμού στην πιο κάτω πρόνοια των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013:

**41Δ. (1) Πρόσωπο το οποίο:**

**(α) Παρέχει υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων χωρίς την άδεια της Αρχής ή κατά παράβαση των όρων που καθορίζονται στην άδειά του,**

**(β) σκόπιμα και συστηματικά παρενοχλεί την εκπομπή αδειούχου τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού,**

**(γ) εκ προθέσεως επιδιώκει να επηρεάσει μέλος της Αρχής ή της Συμβουλευτικής Επιτροπής Ραδιοτηλεόρασης κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων τους,**

**είναι ένοχο ποινικού αδικήματος και σε περίπτωση καταδίκης του, υπόκειται σε φυλάκιση μέχρι τρία χρόνια ή σε χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις 34.500 ευρώ ή και στις δύο αυτές ποινές.**

(σημ. Η υπογράμμιση δική μας)

Επιπλέον, η Αρχή επαναλαμβάνει ότι, υποχρέωση του οργανισμού είναι να συμμορφώνεται με τις εκάστοτε διατάξεις των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013 και, ως εκ τούτου, τους απορρέοντες όρους της άδειάς του. Τονίζει επίσης, ότι όλοι οι πάροχοι υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων οφείλουν να συμμορφώνονται με τους όρους της χορηγηθείσας άδειάς τους. Η Αρχή, λαμβάνει επίσης υπόψη ότι οι άδειες χορηγούνται υπό όρους οι οποίοι θεωρούνται δεσμευτικοί ως προς τους αδειούχους, και η μη τήρηση από μέρους των παρόχων υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων οποιουδήποτε όρου άδειας θεωρείται σοβαρότατο παράπτωμα.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη της όλα τα ενώπιόν της στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων και των γραπτών απόψεων του οργανισμού για σκοπούς επιβολής κύρωσης ως επίσης και τη σοβαρότητα της παράβασης, αποφασίζει να επιβάλει στον οργανισμό, για την παράβαση του άρθρου **21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2013, το διοικητικό πρόστιμο των **€8.000**.

Ο οργανισμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το διοικητικό πρόστιμο των **€8.000** - που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(Α. ΠΕΤΡΙΔΗΣ)

Εκτελεστικός Πρόεδρος  
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Μ.Ψ.